



ZYRA E RREGULLATORIT PËR ENERGJI
REGULATORNI URED ZA ENERGIJU
ENERGY REGULATORY OFFICE

LICENCA ZA SUPROIZVODNJU ELEKTRIČNE I TOPLOTNE ENERGIJE

DODELJENA :

KOSOVSKOJ ENERGETSKOJ KORPORACIJI D.D.

Divizija za proizvodnju, TE “Kosovo B”

Registarski broj: ZRRE/Libp_05/12_B



SADRŽAJ

POGLAVLJE I: ODREDBE LICENCE	3
POGLAVLJE II: USLOVI LICENCE	5
Član 1: Definicije.....	5
Član 2: Zasebni računi za aktivnost proizvodnje	6
Član 3. Zabrana unakrsnih subvencija.....	6
Član 4: Zabrana diskriminacije	7
Član 5: Usaglašenost sa Kodeksom mreže, Kodeksima merenja i Pravilom o opštim uslovima snabdevanja energijom	7
Član 6: Obezbeđivanje rezervi goriva.....	7
Član 7: Centralni dispečing	7
Član 8: Pomoćne usluge	8
Član 9: Imenovanje operatora	8
Član 10: Tržišna pravila	9
Član 11: Zdravlje i bezbednost	9
Član 12: Životna sredina	9
Član 13: Rad.....	9
Član 14: Otuđenje i odricanje od relevantnih sredstava korisnika licence.....	10
Član 15: Obaveza osiguranja	10
Član 16: Izmena u kontroli korisnika licence.....	10
Član 17: Obaveze javne službe	10
Član 18: Pružanje informacija za RUE	11
Član 19: Produženje, izmena, obustava, prenos i ukidanje licence	11
Član 20: Naknade	12
Član 21: Administrativne mere i kazne	12
Član 22: Rešavanje sporova	12



POGLAVLJE I: ODREDBE LICENCE

1. **Regulatorni ured za energiju (u daljem tekstu: "RUE")**, u skladu sa ovlašćenjima datim Zakonom o energetsom regulatoru (Zakon br. 03/L-185), članom 15. Zakona o energiji (Zakon br. 03/L-184), članom 4. Zakona o električnoj energiji (Zakon br. 03/L – 201) i Pravilom o licenciranju energetske aktivnosti na Kosovu, preinačava Kosovskoj energetske korporaciji („KEK“) D.D. – Divizija za proizvodnju (u daljem tekstu „korisnik licence“) licencu za proizvodnju električne energije u licencu za suproizvodnju električne i toplotne energije, u proizvodnom postrojenju Kosovo B.
2. Ukupni nominalni (instalirani) proizvodni kapacitet jedinica za suproizvodnju TE Kosovo B iznosi: B1- 339 MW, B2- 339 MW;
3. Trenutni ukupni raspoloživi proizvodni kapacitet jedinica za suproizvodnju TE Kosovo B iznosi: B1 - 264 MW, B2- 264 MW, a koji se može menjati. Ovaj kapacitet se koristi za proizvodnju električne energije i toplotne energije na osnovu Sporazuma o snabdevanju toplotnom energijom, zaključenog između KEK-a i GT Termokos.
4. Nominalni (instalirani) kapacitet za proizvodnju toplotne energije u TE Kosovo B iznosi: Jedinica B1- 70 MW_{TH}; Jedinica B2- 70 MW_{TH}
5. Teritorija koju pokriva ova licenca je celokupna teritorija Republike Kosovo.
6. Korisnik licence će poslovati u skladu sa članovima i uslovima utvrđenim u ovoj licenci, Zakonu o električnoj energiji, Zakonu o centralnom grejanju i drugom važećem zakonodavstvu.
7. Od korisnika licence se zahteva da isporučuje javnom snabdevaču električnu energiju po regulisanoj ceni proizvedenu u svojim pogonima za suproizvodnju električne i toplotne energije, u skladu sa članom 7. Zakona o električnoj energiji.
8. Nakon što ispuni obaveze javnog snabdevača utvrđene ovom licencom, korisnik licence može da prodaje električnu energiju koju proizvodi u svom postrojenju za suproizvodnju električne i toplotne energije po dogovorenim cenama, i to:
 - 7.1. kvalifikovanim potrošačima, ako proizvođač ima licencu za snabdevanje na veliko (uvoz i izvoz) energije, izdatu od strane RUE;
 - 7.2. potrošačima izvan teritorije Republike Kosovo;
 - 7.3. domaćoj ili regionalnoj berzi električne energije; i
 - 7.4. drugim snabdevačima.
9. Korisnik licence će prodavati toplotnu energiju proizvedenu u svom postrojenju po ceni i pod uslovima utvrđenim u Sporazumu o snabdevanju toplotnom energijom, u skladu sa relevantnim sporazumima i odlukama, te važećim zakonodavstvom.



10. U skladu sa zahtevima važećeg zakonodavstva i ove licence, korisnik licence će upravljati na ekonomičan način postrojenjem za suproizvodnju električne i toplotne energije, na sledeći način:
 - 10.1 koristiće u svojim postrojenjima one primarne izvore energije koje smatra najprikladnijim s obzirom na dizajn jedinica, pod uslovom da su u skladu sa tehničkim karakteristikama i ekološkim uslovima koji su sadržani u licenci i važećem zakonodavstvu;
 - 10.2 priključiće svoje postrojenje na sistem za prenos i distribuciju električne energije u skladu sa uslovima utvrđenim u relevantnim kodeksima i propisima;
 - 10.3 vršiće transmisiju (prenos) električne energije kroz prenosni i distributivni sistem;
 - 10.4 priključiće svoje postrojenje odnosno opremu za ekstrakciju pare sa stanicom za ekstrakciju toplotne energije i dalje sa mrežom za transport toplotne energije;
 - 10.5 vršiće transport toplotne energije kroz mrežu za transport toplotne energije;
 - 10.6 realizovaće odgovarajuću naplatu u skladu sa ugovorima.

11. Licenca važi od **04. oktobra 2006. godine** i nastaviće da važi za vreme tehničkog radnog veka osnovnih delova postojećeg postrojenja koji se koriste za obavljanje relevantnih aktivnosti do **04. oktobra 2026. godine**.

12. U slučaju izmene u kapacitetu jedinica za suproizvodnju Kosovo „B“, korisnik licence o tome mora odmah da obavesti RUE.

13. U skladu sa članom 34. stavom 1 podstavom 1.2 Zakona o energetsom regulatoru, ova licenca preinačava licencu za proizvodnju električne energije sa brojem ZRRE_Li_05/06_B, izdatu dana 04. oktobra 2006. godine i preinačenu dana 18.07.2012. godine od strane Regulatornog ureda za energiju, i stupa na snagu **23.12.2014. godine**.

Overeno zajedničkim pečatom Regulatornog ureda za energiju: _____.

Potpisao: (u ime Odbora RUE) _____.



POGLAVLJE II: USLOVI LICENCE

Član 1: Definicije

1. Izrazi korišćeni u ovoj licenci imaće sledeće značenje:

"Član" – direktan ili indirektan odnos sa korisnikom licence, svakim akcionarskim preduzećem ili filijalom korisnika licence, ili nekom filijalom akcionarskog preduzeća korisnika licence, uspostavljen na osnovu zakonodavstva na snazi.

"Pomoćne usluge" – sve usluge neophodne za rad prenosnog i distributivnog sistema.

"Finansijska godina" – period od 1. januara do 31. decembra iste kalendarske godine.

„Jedinica za suproizvodnju (kogeneraciju)“ – svako postrojenje ili oprema za suproizvodnju električne i toplotne energije.

"Akcionarsko društvo" – društvo koje je definisano kao takvo u skladu sa važećim zakonodavstvom na Kosovu.

"Zakonodavstvo" – Zakon o energiji (Zakon br. 03/L-184), Zakon o energetsom regulatoru (Zakon br. 03/L-185), Zakon o električnoj energiji (Zakon br. 03/L - 201), Zakon o centralnom grejanju, kao i svako drugo primarno ili sekundarno zakonodavstvo kojim se uređuje energetska sektor.

"Tržišna pravila" – pravila usvojena od strane RUE kojima se utvrđuju funkcionisanje tržišta električne energije i odnosi između operatora tržišta i učesnika na tržištu, kao i uzajamno delovanje između ovih strana i operatora prenosnog sistema.

"Kodeksi" – tehnički propisi izrađeni od strane Operatora prenosnog sistema i Operatora distributivnog sistema na osnovu Zakona o električnoj energiji, a koji su usvojeni od strane RUE, u skladu sa Zakonom o energetsom regulatoru.

"Sporazum o kupovini energije" – sporazum o kupovini električne energije sa proizvođačem energije u skladu sa članom 18. Zakona o električnoj energiji.

"Filijala" – svako preduzeće u vlasništvu ili kontrolisano od strane nekog drugog preduzeća, a koje je definisano na osnovu važećeg zakonodavstva na Kosovu.

2. Ostali izrazi korišćeni u ovoj licenci imaće isto značenje kao izrazi korišćeni u važećem zakonodavstvu.



Član 2: Zasebni računi za aktivnost proizvodnje

1. Korisnik licence će pripremati godišnje finansijske izveštaje u skladu sa Regulatornim uputstvima za računovodstvo, donesenim od strane RUE, a jedan primerak revidiranih finansijskih izveštaja dostaviće RUE u roku od tri (3) meseca od isteka finansijske godine. Interni računi treba da budu odvojeni za aktivnosti proizvodnje od internih računa za druge aktivnosti, kao da te aktivnosti obavlja neko drugo preduzeće.
2. Korisnik licence će dostaviti RUE godišnje finansijske izveštaje revidirane od strane nezavisnog revizora u skladu sa međunarodnim standardima za finansijsko izveštavanje u rokovima propisanim važećim zakonima za finansijsko izveštavanje.
3. Korisnik licence će u svom internom računovodstvu voditi računovodstvo o proizvodnoj aktivnosti u celini, kao o drugim aktivnostima. Regulatorno računovodstvo će biti u skladu sa regulatornim uputstvima za računovodstvo i, između ostalog, može da propiše:
 - 3.1 formu regulatornih računovodstvenih izjava/registara, uključujući, ali ne ograničavajući se samo na račune o prihodima i gubicima, bilanse, priznate prihode i izjave o gubicima, protoku gotovine i izjave o iznosima godišnjih prihoda, troškova, sredstava, dugova, rezervi ili nabavki, koji su fakturisani od nekog drugog biznisa, ili su određeni dodelom ili raspodelom između konsolidovanih proizvodnih aktivnosti i neke druge aktivnosti;
 - 3.2 prirodu i sadržaj regulatornih računovodstvenih izjava/registara, uključujući i informacije o određenim vrstama godišnjih prihoda, rashoda, sredstava ili dugova, kao i informacije o godišnjim prihodima, sredstvima, troškovima i dugovima od određenih aktivnosti;
 - 3.3 principe i politike regulatornog računovodstva (uključujući i osnove za raspodelu troškova).
4. U vezi sa regulatornim računovodstvenim izjavama koje se odnose na finansijsku godinu, korisnik licence neće izmeniti osnove naplate, raspodele ili dodele koje su se koristile u prethodnoj finansijskoj godini, osim je ako RUE prethodno doneo relevantno uputstvo ili dao pismenu saglasnost za izmenu tih osnova.
5. Korisnik licence će poslovati u skladu sa svim uputstvima donesenim od strane RUE i važećim zakonodavstvom.

Član 3. Zabrana unakrsnih subvencija

Korisnik licence će sprečiti ili izbeći da od proizvodne aktivnosti dodeli ili primi neku



subvenciju ili uzajamnu subvenciju (direktnu ili unakrsnu) od neke druge aktivnosti korisnika licence i/ili neke filijale (ortaka) ili člana i/ili nekog drugog lica.

Član 4: Zabrana diskriminacije

1. Korisnik licence će u svako doba izveštavati RUE o okolnostima prodaje kupcima, uključujući (bez ograničenja) obim, faktore opterećenja, uslove raskida, rokove i trajanje relevantnih ugovora.
2. Korisnik licence će RUE dostavljati informacije o:
 - 2.1. isporuci električne energije za svakog snabdevača;
 - 2.2. isporuci električne energije za svakog drugog potrošača, i
 - 2.3. isporuci toplotne energije za GT Termokos kao javnom snabdevaču grejanjem, u skladu sa sporazumom o snabdevanju toplotnom energijom.
3. Isporuka električne energije za svakog potrošača obuhvataće i obezbeđivanje raspoloživog kapaciteta svake proizvodne jedinice.

Član 5: Usaglašenost sa Kodeksom mreže, Kodeksima merenja i Pravilom o opštim uslovima snabdevanja energijom

1. Korisnik licence će poslovati u skladu sa odredbama Kodeksa električne mreže, Kodeksima merenja i Pravilom o opštim uslovima snabdevanja energijom.
2. Korisnik licence može da traži derogiranje (odlaganje) u primeni onih odredbi koje se ne mogu primeniti shodno stavu 1 ovog člana. RUE po razmatranju zahteva korisnika licence može da odobri ili odbije derogiranje (odlaganje) roka primene.

Član 6: Obezbeđivanje rezervi goriva

1. Korisnik licence će pripremiti plan za rezerve goriva, u skladu sa članom 10. Zakona o električnoj energiji i sekundarnim zakonodavstvom, donesenim od strane nadležnog ministarstva.
2. Korisnik licence će poslovati u skladu sa svim odredbama koje utvrđuju vrstu i obim minimalne rezerve goriva, kao i sa sekundarnim zakonodavstvom nadležnog ministarstva i važećim kodeksima.

Član 7: Centralni dispečing

1. Korisnik licence će sve proizvodne jedinice staviti na raspolaganje u centralnom dispečingu operatora prenosnog sistema, kada se centralni dispečing zahteva u skladu sa



Kodeksom električne mreže i Tržišnim pravilima.

2. Korisnik licence će dostaviti operatoru prenosnog sistema sve potrebne informacije kako bi ga osposobio da stavi u funkciju sistem centralnog dispečinga, onoliko puta i na način propisan Kodeksom električne mreže.

U ovom članu:

"Na raspolaganju" – u vezi sa svakom proizvodnom jedinicom podrazumeva proizvodnu jedinicu koja je na raspolaganju u skladu sa Kodeksom električne mreže, i

"Centralni dispečing" – proces planiranja i izdavanja direktnih instrukcija za dispečing raspoloživih proizvodnih jedinica od strane operatora prenosnog sistema.

Član 8: Pomoćne usluge

1. Korisnik licence će obezbediti uslove za pružanje pomoćnih usluga od strane svake proizvodne jedinice, u slučaju da to zahteva operator prenosnog sistema, u skladu sa Kodeksom električne mreže.
2. Kada su uslovi obezbeđeni od strane korisnika licence prihvatljivi za operatora prenosnog sistema, tada oni mogu da zaključe sporazum.
3. Ako operator prenosnog sistema osporava uslove koje je obezbedio korisnik licence u skladu sa stavom 1 ovog člana, RUE će utvrditi svaki uslov sporazuma koji je u suprotnosti sa Pravilom o postupku rešavanja žalbi i sporova u energetskom sektoru.
4. Ako operator prenosnog sistema procesira na osnovu uslova utvrđenih od strane RUE, korisnik licence će zaključiti sporazum o pomoćnim uslugama i sprovodiće isti u skladu sa njegovim uslovima.
5. Korisnik licence će u skladu sa stavom 1 ovog člana, a na zahtev RUE, podneti RUE izveštaj koji sadrži sledeće podatke:
 - 5.1. ponuđene cene za pružanje pomoćnih usluga iz svake jedinice korisnika licence za suproizvodnju; i
 - 5.2. podatke u vezi sa troškovima korisnika licence za pružanje pomoćnih usluga.

Član 9: Imenovanje operatora

1. Korisnik licence će imenovati kvalifikovano lice sa relevantnim iskustvom koje će biti odgovorno za rad svake jedinice za suproizvodnju obuhvaćene licencom. Pre imenovanja tog lica korisnik licence mora da pribavi pismenu saglasnost od RUE.



2. Ako lice nije kompetentno da vrši tu funkciju, RUE može pismenim obaveštenjem dostavljenim korisniku licence da zahteva da se to lice zameni.
3. RUE će u skladu sa stavom 2 ovog člana utvrditi koji će se kriterijumi uzimati u obzir prilikom razmatranja kompetentnosti, u skladu sa kriterijumima koji se odnose na znanja i profesionalne veštine, iskustvo, kao i kriterijumima koji se odnose na zahtev za zaštitu i obezbeđivanje proizvodnje.

Član 10: Tržišna pravila

1. Korisnik licence će poslovati u skladu sa Tržišnim pravilima.
2. Korisnik licence može da zatraži derogiranje (odlaganje) u primeni pojedinih odredbi Tržišnih pravila. Nakon razmatranja zahteva RUE može da odobri ili odbije derogiranje (odlaganje) roka primene.

Član 11: Zdravlje i bezbednost

1. Korisnik licence mora da preduzme sve neophodne mere za zaštitu lica od povreda i šteta koje im može prouzrokovati korisnik licence u toku obavljanja aktivnosti proizvodnje, u skladu sa važećim zakonodavstvom.
2. Korisnik licence će u skladu sa važećim zakonodavstvom vršiti tehničku i bezbednosnu kontrolu proizvodnih kapaciteta na godišnjem nivou, a rezultate takve kontrole dostaviće RUE, svaki put kada RUE to zatraži.

Član 12: Životna sredina

1. Korisnik licence će dostaviti RUE kopiju ekološke dozvole za zaštitu životne sredine i druge dokumente izdate od strane ministarstva nadležnog za zaštitu životne sredine. Korisnik licence mora da posluje u skladu sa važećim zakonodavstvom za zaštitu životne sredine na Kosovu.
2. Korisnik licence će svake godine izveštavati RUE o svojim ekološkim aktivnostima.

Član 13: Rad

Korisnik licence će u vezi sa radnim odnosom i bezbednošću na radu poslovati u skladu sa važećim zakonodavstvom na Kosovu.



Član 14: Otuđenje i odricanje od relevantnih sredstava korisnika licence

1. Korisnik licence neće prodati niti se odreći funkcionalne kontrole nad nekim relevantnim sredstvom, ako bi to uticalo na njegovu sposobnost da izvršava svoje obaveze ili ako je vrednost zamene sredstva veća od sto hiljada evra (100.000,00 €).
2. U slučajevima kada korisnik licence želi da otuđi sredstva ili drugu imovinu koja se koristi u obavljanju licencirane aktivnosti, korisnik licence je dužan da o tome pismeno obavesti RUE. Korisnik licence može da otuđi neko sredstvo nakon pismenog odobrenja od strane RUE.

U ovom članu:

“Otuđenje” – svaka prodaja, prenos, poklon, davanje pod zakup, zajam, hipoteka, zaduženje, ograničenje korišćenja (bilo fizičko ili pravno) ili neko drugo plaćanje, kao i dopuštanje plaćanja za neki drugi biznis korisnika licence ili treće lice.

“Relevantno sredstvo” – podrazumeva svaku imovinu ili opremu koju koristi korisnik licence u vršenju aktivnosti datih ovom licencom, uključujući i svaki pravni ili stvarni interes za neko zemljište ili objekat i svaku intelektualnu svojinu.

Član 15: Obaveza osiguranja

1. Korisnik licence će osigurati sredstva u skladu za važećim zakonodavstvom na Kosovu.
2. Korisnik licence će zaključiti ugovore o osiguranju sredstava za proizvodnju i opreme koja se koristi za proizvodnju električne energije. Taj ugovor će se na godišnjem nivou dostavljati RUE radi razmatranja.

Član 16: Izmena u kontroli korisnika licence

1. Korisnik licence će obavestiti RUE o svakoj izmeni koja se očekuje u kontroli najmanje šezdeset (60) ranije. Izmena u kontroli neće biti efektivna sve dok je RUE ne odobri.
2. Korisnik licence će obavestiti RUE o svakoj izmeni organizacione strukture korisnika licence. To obaveštenje će se RUE dostaviti najkasnije u roku od tri (3) dana od dana svake takve izmene.

Član 17: Obaveze javne službe

Korisnik licence će izvršavati svaku obavezu javne službe koju može da odredi RUE, u skladu sa članom 47. Zakona o energetsom regulatoru.



Član 18: Pružanje informacija za RUE

1. Korisnik licence će RUE dostavljati informacije i izveštaje na način i u rokovima koje RUE može smatrati potrebnim.
2. Korisnik licence će dostavljati RUE kvartalne i godišnje izveštaje o proizvodnoj delatnosti i o poštovanju članova i uslova licence u skladu sa Priručnikom za izveštavanje u energetsom sektoru, odobrenim od strane RUE.
3. Ako korisnik licence, u skladu sa Pravilom o poverljivim informacijama, zatraži da se određena informacija smatra poverljivom, tada je njegova dužnost da tu informaciju označi kao poverljivu i da obrazloži svoj zahtev RUE. RUE će razmotriti taj zahtev u skladu sa Pravilom o poverljivim informacijama.
4. Regulatorni ured za energiju ima pravo da od korisnika licence zatraži svaku poverljivu informaciju koja je neophodna za izvršavanje njegovih funkcija i dužnosti, u skladu sa članom 12. Zakona o energetsom regulatoru.
5. Korisnik licence će imenovati osobu preko koje će imati komunikacionu vezu sa Operatorom prenosnog sistema i Operatorom tržišta. Adresa, broj telefona, faksa ili elektronska adresa te osobe dostaviće se Operatoru prenosnog sistema i Operatoru tržišta.
6. Korisnik licence će, kad god je to potrebno, dostaviti RUE sve kopije potpisanih ugovora u vezi sa prekograničnom trgovinom električnom energijom, ugovore o snabdevanju, sporazume o kupovini električne energije i sve druge ugovore koji su potpisani u skladu sa sporazumom o kupovini električne energije.
7. Korisnik licence će RUE dostavljati detalje o svakoj izmeni u informacijama koje su dostavljene prilikom podnošenja prijave za ovu licencu.

U ovom članu:

"Informacija" – materijal koji će u svakom obliku i bez bilo kakvog ograničenja obuhvatiti svaki ugovor, knjigu, dokument, registar, računovodstvo, kalkulaciju (statusnu ili drugu), procenu, povraćaj ili izveštaj svakog opisa ili svakog objašnjenja (usmenog ili pismenog) u vezi sa ovim informacijama koje RUE može da zatraži.

Član 19: Produženje, izmena, obustava, prenos i ukidanje licence

1. RUE može da produži, izmeni, obustavi i ukine ovu licencu u skladu sa Zakonom o energetsom regulatoru i Pravilom o licenciranju energetske aktivnosti na Kosovu.
2. RUE može da prenese ovu licencu u skladu sa Zakonom o energetsom regulatoru i Pravilom o licenciranju energetske aktivnosti na Kosovu, ali mora da osigura da drugi korisnik licence može da izvrši obaveze licence i da potrošači neće biti oštećeni zbog tog



prenosa.

Član 20: Naknade

Korisnik licence će plaćati RUE sve početne i godišnje naknade određene na osnovu Pravila o naknadama, donetog od strane RUE.

Član 21: Administrativne mere i kazne

1. U slučaju povrede odredaba važećeg zakonodavstva, uključujući i propise donesene od strane RUE ili članova i uslova ove licence ili instrukcija datih korisniku licence od strane RUE, RUE ima ovlašćenja da korisniku licence izrekne administrativne mere i kazne u skladu sa članom 52. Zakona o energetsom regulatoru i Pravilom o administrativnim merama i kaznama.
2. Administrativne mere i kazne mogu se izreći preduzeću kao pravnom licu, kao i odgovornim licima preduzeća.
3. Iznos novčane kazne proceniće se u skladu sa Zakonom o energetsom regulatoru i Pravilom o administrativnim merama i kaznama.

Član 22: Rešavanje sporova

1. Svaki spor koji nastane ili je povezan sa licenciranim aktivnostima biće rešen u skladu sa Pravilom o rešavanju žalbi i sporova u energetsom sektoru, donesenim od strane RUE.
2. Odluke RUE koje se odnose na produženje, izmenu, obustavu, ukidanje i prenos licence, kao i odluke koje se odnose na kazne kao rezultat povreda uslova licence ili povrede primenljivih zakona, korisnik licence može da ospori pred nadležnim sudom na osnovu važećih zakona.